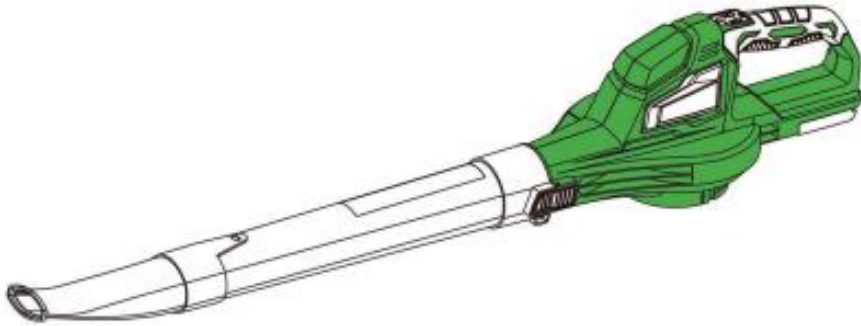


ORIGINAL INSTRUCTIONS MANUAL

CORDLESS BLOWER PREMIUM HD 20

0540KWL B2104 Art.No 48150



**This instruction manual is issued by the manufacturer: KINPOW
TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA
Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia,
№44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2
942 34 40, www.valerii.com**

ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL

The batteries used in this blower's battery pack contain the following toxic and corrosive material:
LITHIUM-ION.



WARNING:

Toxic materials must be disposed of in a specified manner in order to prevent contamination of the environment. Before disposing of damaged or worn out Lithium-Ion battery packs, contact your local waste disposal agency for information and specific instructions. Take the batteries to a local recycling and/or disposal center that is certified for disposal. If the battery pack cracks or breaks, whether it leaks or not, do not recharge it and do not use it. Dispose of it and replace it with a new battery pack. **DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT!**

Follow these instructions in order to avoid injury and the risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- ▶ Cover the battery's terminals with heavy-duty adhesive tape.
- ▶ Do not attempt to remove or destroy any of the components of the battery pack.
- ▶ Do not attempt to open the battery pack.
- ▶ If a leak develops, the electrolytes that are released are corrosive and toxic. Do not get the solution in the eyes or on the skin, and do not swallow it.
- ▶ Do not place batteries in regular household trash.
- ▶ DO NOT incinerate batteries.
- ▶ DO NOT place batteries where they will become part of any waste landfill or municipal solid waste stream.
- ▶ Dispose of batteries at a certified recycling or disposal center.

TROUBLE SHOOTING

The following form lists the common operating system with problem and solutions. Please read the form carefully and follow it.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Motor fails to start when Switch trigger is depressed.	Battery is not secure.	To secure the battery pack, make sure the latches on the top of the battery pack snap into place.
	Battery is not charged.	Charge the battery pack according to the Instruction included with your model.
Unit will not start	Defective power switch.	Return to place of purchase or return the unit to a repair center.
Unit will not blow	Blocked tube	Clear the blockage.

CHARGERANDBATTERY

CONNECTING CHARGER TO POWER SUPPLY

Power supply(mains) voltage and operating voltage must be the same.

- ▶ Insert the plug in the wall outlet.
- ▶ A self test is performed after the charger is connected to the power supply. During this process, the green light(I) on the charger lights up.



CHARGING THE BATTERY

A factory-new battery is not fully charged.

Recommendation: Fully charge the battery before using it for the first time.

- ▶ Insert Connect the charger to the power supply - mains voltage and operation voltage of the charger must be the same - see "Connecting Charger to Power Supply".

Operate the charger only in enclosed and dry rooms at ambient temperatures between +5°C to +40°C (+40°F to 104°F)

Only charge dry batteries. Allow a damp battery to dry before charging.

- ▶ Push the battery into the charger until noticeable resistance is felt - then push it as far as stop.
- ▶ Charging begins as soon as the red light on the charger turns up.

The charge time dependent on a number of factors, including battery condition, ambient temperature, etc., and may therefore vary from the times specified.



The battery heats up during operation in the power tool. If a hot battery is inserted in the charger, it may be necessary to cool it down before charging. The charging process begins only after the battery has cooled down. The time required for cooling may prolong the charge time.

The battery and charger heat up during the charging process.

END OF CHARGE

- ▶ The green light turns up when the charger is fully charged.
- ▶ Remove the fully charged battery from the charger.

CONTENTS

Technical data	3
Introduction	4
Safety information.....	4
General safety rules	5
Symbols	9
Knowing your blower.	0
Assembly instruction.....	11
Operating instruction.....	12
Maintenance	13
Charger and Battery.....	14
Environmentally safe battery disposal.....	15
Troubleshooting.....	15
Warranty	16

TECHNICAL DATA

20V Cordless Blower	0540KWLB2104 20V
Power input:	20V Lithium-ion
Max Air Speed:	241km/h
Max Wind Capacity:	245m3/h
Charging time:	2-3 hours

INTRODUCTION

Thank You for Purchasing a this Product. This manual provides information regarding the safe operation and maintenance of this product. Every effort has been made to ensure the accuracy of the information in this manual.

Producer reserves the right to change this product and specifications at any time without prior notice.

Please keep this manual available to all users during the entire life of the power tool.



This manual contains special messages to bring attention to potential safety concerns, power tool damage as well as helpful operating and servicing information. Please read all the information carefully to avoid injury and machine damage.

SAFETY INFORMATION

Before operating this power tool, read and observe all warnings, cautions, and instructions on the power tool and in this Owner's Manual.

NOTE: The following safety information is not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. Read the entire Owner's Manual for safety and operating instructions. Failure to follow instructions and safety information could result in serious injury or death.

This safety alert symbol is used to identify safety information about hazards that can result in personal injury.



A signal word (DANGER, WARNING, or CAUTION) is used with the alert symbol to indicate the likelihood and the potential severity of injury. In addition, a hazard symbol may be used to represent the type of hazard.

DANGER Indicates a hazard, which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING Indicates a hazard, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION Indicates a hazard, which, if not avoided, might result in minor or moderate injury.

CAUTION Without the alert symbol, indicates a situation that could result in damage.

- Inflate and deflate the inflatable equipment



Fig.7

MAINTENANCE



WARNING:

In order to avoid personal injury and the risk of fire and electric shock, remove the battery pack before adjusting, inspecting, or cleaning the blower.

CLEANING

Remove the battery pack.

- Brush or blow dust and debris out of the air vents using compressed air or a vacuum. Keep the air vents free of obstructions, sawdust, and wood chips. Do not spray, wash, or immerse the air vents in water.
- Wipe off the housing and the plastic components using a moist, soft cloth. Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or plastic components. Certain household cleaners may cause damage, and may cause a shock hazard.

BATTERY PACK

- Store the battery pack fully charged.
- Once the charging light turns green, remove the battery from the charger and disconnect the charger from the outlet.
- Do not store the battery pack on the tool.
- After charging, the battery pack may be stored in the charger, as long as the charger is not plugged in.

CHARGER MAINTENANCE

- Keep the charger clean and clear of debris. Do not allow foreign material to get into the recessed cavity or onto the contacts. Wipe the charger clean with a dry cloth. Do not use solvents or water, and do not place the charger in wet conditions.
- Unplug the charger when there is no battery pack in it.
- Fully charge the batteries before placing them in storage.
- Store the charger at normal room temperature. Do not store it in excessive heat. Do not use the charger in direct sunlight. Recharge at room temperature between 45°F and 104°F. If the battery pack is hot, allow it to cool down before recharging.

To install the battery pack

To install the battery pack into the tool, align the rails of the battery pack with the rails in the tool and push the battery into the handle. To connect the battery, slide the battery pack fully forward. Until the latch locks into place.



WARNING:

Follow these instructions in order to avoid injury and to reduce the risk of electric shock or fire:

- ▶ Replace the battery pack or the charger immediately if the battery case or charger cord is damaged.
- ▶ Verify that the battery pack is removed before inspecting, adjusting, or performing maintenance on any part of the blower.
- ▶ Read, understand, and follow the instructions.

OPERATING INSTRUCTIONS



WARNING: Read and thoroughly understand all instructions and safety information before operating this blower. Failure to do so may cause serious injury or death. Do not allow anyone to operate this blower who has not read this manual.

STARTING/STOPPING THE BLOWER (see fig.5)

- ▶ Install the battery pack. (Refer to Installing the battery pack)
- ▶ To Switch on/off, press the  button
- ▶ To Adjust the speed, press the  button

Use the blower to (see fig.6 , fig.7)

- ▶ Blow debris or grass clippings off of driveways, sidewalks, patios, parks, parking lots, etc.
- ▶ Gather grass clippings, straw, or leaves into piles.
- ▶ Remove debris from comers, around joints, and between bricks.

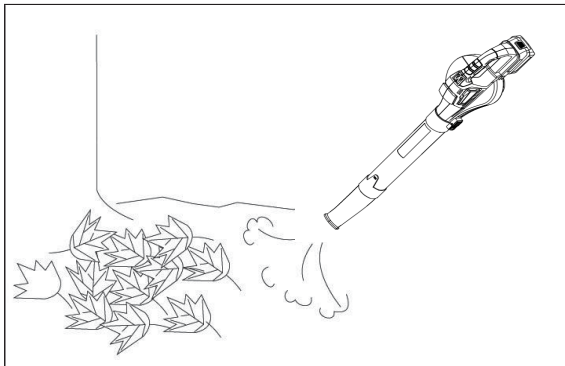
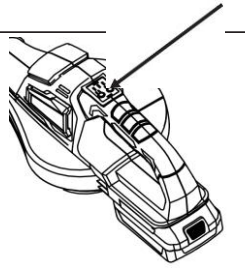


Fig.6

Fig.5



GENERAL SAFETY RULES

Safety is a combination of common sense, staying alert, and knowing how your blower works.

SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS.



WARNING: Do not operate this unit until you read this instruction manual for safety, operation and maintenance instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

- ▶ Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ Do not allow children or untrained individuals to use this unit.
- ▶ Don't expose battery tools to rain or wet conditions. Water entering a battery tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ Do not handle plug or tool with wet hands.
- ▶ Never allow children to operate the equipment. Never allow adults to operate the equipment without proper instruction.
- ▶ Always wear safety glasses with side shields that comply with ANSI Z87.1. Everyday glasses have only impact resistant lenses. They are NOT safety glasses. Following this rule will reduce the risk of eye injury. Use face mask if operation is dusty.
- ▶ Wear eye protection when operating this product. Secure long hair above shoulder level to prevent entanglement in moving parts.
- ▶ Use extra care when cleaning on stairs.
- ▶ Do not expose to rain, store indoors.
- ▶ Do not operate in poor lighting.
- ▶ Keep all parts of your body away from any moving part.
- ▶ Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
- ▶ Wear heavy long pants, boots, and gloves. Avoid loose garments and jewelry that could get caught in moving parts of the machine or its motor.
- ▶ Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
- ▶ Do not operate the equipment while barefoot or when wearing sandals or similar lightweight footwear. Wear protective footwear that will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces.
- ▶ Secure long hair so it is above shoulder level to prevent entanglement in any moving parts.
- ▶ Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.
- ▶ Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- ▶ Do not use tool if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ Keep all bystanders, children, and pets at least 50 ft. away.

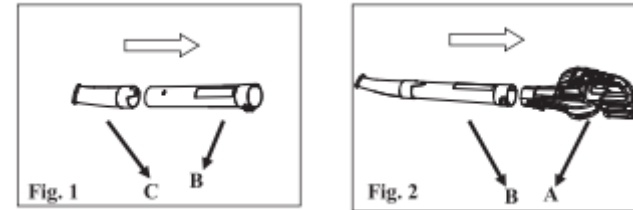
- ▶ Do not operate this unit when you are tired, ill, or under the influence of alcohol, drugs, or medication.
- ▶ Keep all parts of your body away from any moving parts and all hot surfaces of the unit.
- ▶ Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- ▶ Check the work area before each use. Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wire, or string which can be thrown or become entangled in the machine.
- ▶ Use only identical manufacturer's replacement parts and accessories. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.
- ▶ Do not charge battery tool in rain, or damp or wet location. Following this rule will reduce the risk of electric shock.
- ▶ For household use only.
- ▶ Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery tool or when changing accessories. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.
- ▶ Remove or disconnect battery before servicing, cleaning or removing material from the gardening appliance.
- ▶ Use only SOYUS battery (Model# SY8M125)
- ▶ Store idle appliances - When not in use, blower should be stored indoors in a dry, locked place out of the reach of children.
- ▶ Do not dispose of the batteries in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- ▶ Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- ▶ Do not place battery tools or their batteries near fire or heat. This will reduce the risk of explosion and possibly injury.
- ▶ Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light. To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- ▶ Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow. A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- ▶ Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns. Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- ▶ For best results, your battery tool should be charged in a location where the temperature is more than 45°F but less than 104°F. To reduce the risk of serious personal injury, do not store outside or in vehicles.
- ▶ Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water, then neutralize with lemon juice or

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

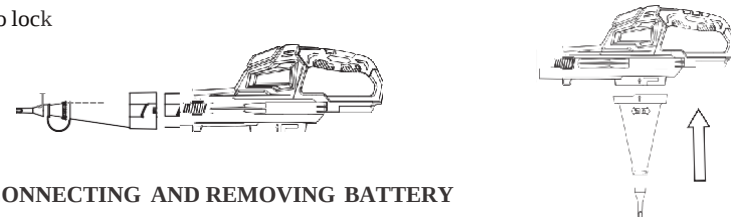
INSTALLING THE BLOWER TUBE/ BLOW PIPE/ SUCTION PIPE

CAUTION: Always ensure that the tool is switched off and the battery is removed before making any adjustments or maintenance procedures.

- ▶ Slide the small tube (C) over the big tube (B) until the latch on the big tube is inserted into the end of the opening on the small tube and locks into position (see fig. 1)
- ▶ Align the widest end of the big tube (B) with the front opening on the blower (A). (see fig 2)



- align the blow pipe with the front opening on the blower
- Align the suction pipe and the bottom of the blower according to the arrows, and then turn to lock



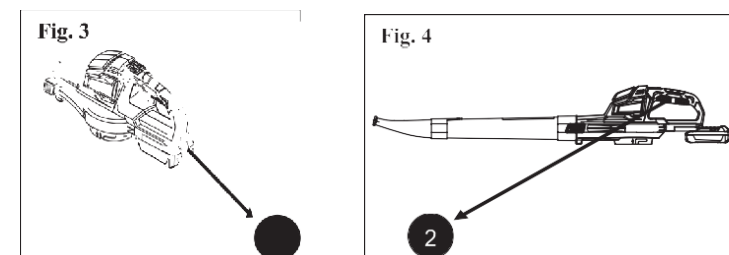
CONNECTING AND REMOVING BATTERY

IMPORTANT!

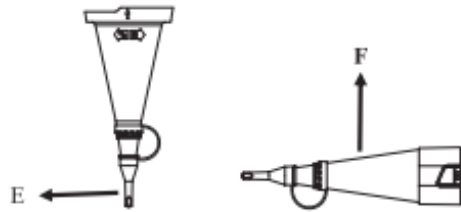
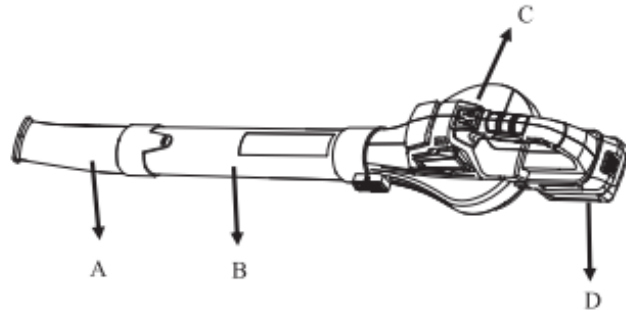
The battery pack is not charged when it is purchased. Before using the blower for the first time, place the battery pack in the battery charger and charge. Make sure to read all safety precautions, and follow the instructions in the battery charger section.

To remove the battery pack

- ▶ Press the button (1) on the battery pack down and hold (see fig.3)
- ▶ Grasp the blower (2) firmly, and pull the battery pack out of the handle. (see fig 4)



KNOWING YOUR BLOWER



A Blower small tube
B Blower big tube
C Control panel
D Battery pack

E Suction pipe (optional)
F Blow pipe (optional)

Including:

- ▶ Blower
- ▶ 20V Battery and Charger
- ▶ User manual
- ▶ Blower tube

vinegar. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.

- ▶ If the power supply cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.
- ▶ Do not point the blower nozzle in the direction of people or pets.
- ▶ Never run the unit without the proper equipment attached. Always ensure the sweeper tubes are installed.
- ▶ Maintain tool with care. Keep fan area clean for best and safest performance. Follow instructions for proper maintenance. Do not attempt to clear clogs from tool without first removing the battery.
- ▶ To reduce the risk of electrical shock, do not expose to rain, do not use on wet surfaces. Store indoors.
- ▶ Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this battery tool. If you loan someone this battery tool, loan them these instructions also.

CHILD SAFETY

Tragic accidents can occur if the operator is not aware of the presence of children.

- ▶ Keep children out of the working area and under the watchful care of a responsible adult.
- ▶ Do not allow children under the age of 14 to operate this blower. Children who are 14 years of age and older must read and understand the operating instructions and safety rules in this manual, and must be trained and supervised by a parent.
- ▶ Stay alert, and turn the blower off if a child or any other person enters the mowing area.
- ▶ Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your view of a child who may run into the path of the blower.



WARNING:

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints,
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products,
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemical: work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

The battery contains material which is hazardous to you and the environment. It must be disposed of separately at a facility that accepts lithium-ion batteries.

SERVICE

Servicing requires extreme care and knowledge and should be performed only by a qualified service technician. For service we suggest you return the product to your nearest **AUTHORIZED SERVICE CENTER** for repair. When servicing, use only identical replacement parts.



WARNING: To avoid serious personal injury, do not attempt to use this product until you have read this Owner's Manual thoroughly and understand it completely.



WARNING:

The operation of any power tool can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and, when needed, a full face shield..



SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watts	Power
mm	Minutes	Time
	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Read the user's manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand user's manual before using this product.
	Eye protection	Wear eye protection that is marked to comply with ANSI 287.1 when operating this equipment.
	Wet conditions alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
	Long hair	Failure to keep long hair away from the air inlet could result in personal injury.
	Loose clothing	Failure to keep loose clothing from being drawn into air intake could result in personal injury.
	Keep Bystanders away	Keep all bystanders at least 50 ft. away.
	Blower tubes	Do not operate without tubes in place.
	Electric shock alert	Beware of electric shock hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd,
Address: NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA
Product: CORDLESS BLOWER
Trade mark: PREMIUM HD20
Model: 0540KWLB2104 Art.No 48150 20V

The manufacturer declares that the product (s) conforms with the noted:

STANDARDS:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

According to:

Directive 2006/42/EC

Directive 2000/14/EC

Directive 2014/30/EEC

Directive 2011/65/EC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

STAMPLE.....SIGNATURE.....

Ningbo
14.04.2024

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: KINPOW TRADING Co Ltd,
Адрес: NINGBO, 8F, BUILDING 9, Китай
Продукт: АКУМУЛАТОРЕН ИЗДУХВАТЕЛ
Търговска марка: PREMIUM HD20
Модел: 0540KWLB2104 Art.No 48150 20V

Производителят декларира, че продуктът(ите) съответства на отбелязаното:

СТАНДАРТИ:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Според:

Директива 2006/42/ЕС

Директива 2000/14/ЕС

Директива 2014/30/ЕС

Директива 2011/65/ЕС

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Подпис и печат:

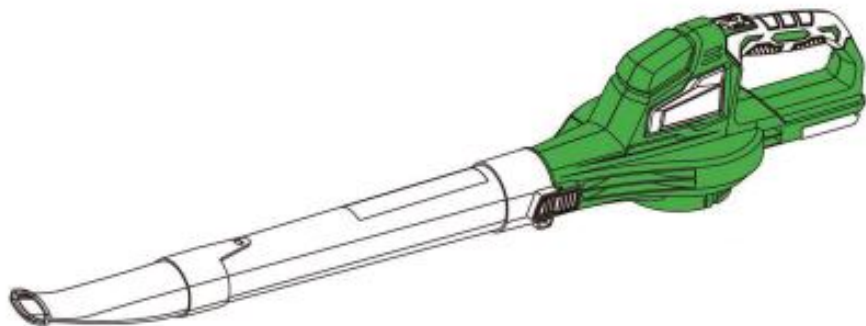
ПОДПИС.....ПЕЧАТ.....

Нингбо
14.04.2024

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

АКУМУЛАТОРЕН ИЗДУХВАТЕЛ PREMIUM HD 20

0540KWLB2104 Art.No 48150



**Това ръководство с инструкции се издава от производителя:
KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9,
CHINA**

**Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia,
№44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2
942 34 40, www.valerii.com**

БЕЗОПАСНО ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Батериите, използвани в акумулаторния пакет на този вентилатор, съдържат следния токсичен и корозивен материал: ЛИТИЕВО-ЙОНЕН.



ВНИМАНИЕ:

Токсичните материали трябва да се изхвърлят по определен начин, за да се предотврати замърсяване на околната среда. Преди да изхвърлите повредени или износени литиево-йонни батерии свържете се с местната агенция за изхвърляне на отпадъци за информация и конкретни инструкции. Занесете батериите в местен център за рециклиране и/или изхвърляне, който е сертифициран за изхвърляне.

Ако батерията се напука или счупи, независимо дали тече или не, не я презареждайте и не я използвайте. Изхвърлете го и го сменете с нов комплект батерии. **НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ ДА ГО РЕМОНТИРАТЕ!**

Следвайте тези инструкции, за да избегнете нараняване и риск от пожар, експлозия или токов удар, както и да избегнете увреждане на околната среда:

- ▶ Покрийте клемите на батерията с здрава самозалепваща лента
- ▶ Не се опитвайте да отстранявате или унищожавате който и да е от компонентите на батерията.
- ▶ Не се опитвайте да отваряте батерията.
- ▶ Ако възникне теч, отделените електролити са корозивни и токсични. Не попадайте разтвора в очите или върху кожата и не го поглъщайте.
- ▶ Не поставяйте батериите в обикновените битови отпадъци.
- ▶ НЕ изгаряйте батериите.
- ▶ НЕ поставяйте батериите там, където ще станат част от всяко депо за отпадъци или поток от твърди битови отпадъци.
- ▶ Изхвърлете батериите в сертифициран център за рециклиране или изхвърляне.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Следният формуляр изброява общата операционна система с проблем и решения. Моля, прочетете внимателно формуляра и го следвайте.

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЕ
Моторът не стартира, когато превключвателят е натиснат.	Батерията не е защитена. Батерията не е заредена.	За да закрепите батерията, уверете се ключалките в горната част на батерията щракват на място.Заредете батерията според инструкциите, включени към вашия модел.
Устройството няма да стартира	Дефектен превключвател на захранването.	Върнете на мястото на покупката или върнете устройството в сервизен център.
Устройството няма да гръмне	Запушена тръба	Изчистете запушването.

ЗАРЯДНО И БАТЕРИЯ

СВЪРЗВАНЕ НА ЗАРЯДНО КЪМ ЗАХРАНВАНЕ

Захранващото (мрежово) напрежение и работното напрежение трябва да са еднакви.

- ▶ Включете щепсела в контакта.
- ▶ След свързване на зарядното устройство към захранването се извършва самотест. По време на този процес зелената светлина (I) на зарядното устройство светва.



ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Фабрично новата батерия не е напълно заредена.
Препоръка: Заредете напълно батерията, преди да я използвате за първи път.

- ▶ Поставете Свържете зарядното устройство към захранването - мрежовото напрежение и работното напрежение на зарядното устройство трябва да са еднакви - вижте "Свързване на зарядното устройство към захранването".
- ▶ Използвайте зарядното устройство само в затворени и сухи помещения при околна температура между +5°C до +40°C (+40°F до 104°F)

Зареждайте само сухи батерии. Оставете влажна батерия да изсъхне преди зареждане.

- ▶ Натиснете батерията в зарядното устройство, докато усетите забележимо съпротивление - след това я натиснете до упор.
- ▶ Зареждането започва веднага щом светне червената лампичка на зарядното устройство..

Времето за зареждане зависи от редица фактори, включително състояние на батерията, температура на околната среда и т.н., и следователно може да варира от посочените времена.



Батерията се нагрява по време на работа в електроинструмента. Ако е гореща батерията е поставена в зарядното устройство, може да се наложи да я охладите преди зареждане. Процесът на зареждане започва едва след като батерията се охлади. Времето, необходимо за охлаждане, може да удължи времето за зареждане. Батерията и зарядното устройство се нагряват по време на процеса на зареждане.

КРАЙ НА ЗАРЕЖДАНЕТО

- ▶ Зелената светлина светва, когато зарядното устройство е напълно заредено.
- ▶ извадете напълно заредената батерия от зарядното устройство.

СЪДЪРЖАНИЕ

Технически данни	3
Въведение	4
Информация за безопасност	4
Общи правила за безопасност	5
Символи	9
Познаване на вашия издухател	0
Инструкция за сглобяване	11
Инструкция за експлоатация	12
Поддръжка	13
Зарядно устройство и батерия	14
Безопасно за околната среда изхвърляне на батерията	15
Отстраняване на неизправности	15
Гаранция	16

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

20V акумулаторен издухател	0540KWLB2104
Входяща мощност:	20V
Максимална въздушна скорост:	241km/h
Максимален вятърен капацитет:	245m3/h
Време за зареждане:	2-3 часа

ИНСТРУКЦИЯ

Благодарим ви, че закупихте този продукт . Това ръководство предоставя информация относно безопасната работа и поддръжка на този продукт. Бяха положени всички усилия, за да се гарантира точността на информацията в това ръководство. Производителят си запазва правото да променя този продукт и спецификации по всяко време без предизвестие.

Моля, пазете това ръководство на разположение на всички потребители през целия живот на електроинструмента.



Това ръководство съдържа специални съобщения за насочване на внимание към потенциални опасности за безопасността, повреда на електроинструмента, както и полезна информация за работа и обслужване. Моля, прочетете внимателно цялата информация, за да избегнете нараняване и повреда на машината.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да работите с този електроинструмент, прочетете и спазвайте всички предупреждения, предупреждения и инструкции на електроинструмента и в това Ръководство на собственика.

ЗАБЕЛЕЖКА: Следната информация за безопасност не е предназначена да обхваща всички възможни условия и ситуации, които могат да възникнат. Прочетете цялото Ръководство на собственика за инструкции за безопасност и работа. Неспазването на инструкциите и информацията за безопасност може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

Този предупредителен символ за безопасност се използва за идентифициране на информация за безопасност относно опасности, които могат да доведат до нараняване.



Сигнална дума (**ОПАСНОСТ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ**) се използва със символа за предупреждение, за да посочи вероятността и потенциалната тежест на нараняване. Освен това може да се използва символ за опасност за представяне на вида на опасността.

ОПАСНОСТ Показва опасност, която, ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Показва опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ Показва опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.

ВНИМАНИЕ Без предупредителен символ, показва ситуация, която може да доведе до повреда.

- Надуйте и изпускате въздух от надуваемото оборудване



Fig.7

ПОДДРЪЖКА



ВНИМАНИЕ:

За да избегнете нараняване и риск от пожар и токов удар, извадете батерията преди да регулирате, инспектирате или почиствате вентилатора.

ПОЧИСТВАНЕ

Отстранете батерията.

- Изчеткайте или издухайте праха и остатъците от вентилационните отвори с помощта на състен въздух или вакуум. Пазете вентилационните отвори чисти от препятствия, стърготини и дървени стърготини. Не пръскайте, мийте или потапяйте вентилационните отвори във вода.
- Избършете корпуса и пластмасовите компоненти с влажна, мека кърпа. Не използвайте силни разтворители или почистващи препарати върху пластмасовия корпус или пластмасовите компоненти. Някои домакински почистващи препарати могат да причинят щети и могат да причинят опасност от токов удар.

БАТЕРИЯ

- Съхранявайте батерията напълно заредена.
- След като индикаторът за зареждане светне в зелено, извадете батерията от зарядното устройство и изключете зарядното от контакта.
- Не съхранявайте батерията върху инструмента.
- След зареждане, батерията може да се съхранява в зарядното устройство, докато зарядното не е включено в контакта.

ПОДДРЪЖКА НА ЗАРЯДНО

- Пазете зарядното устройство чисто и без остатъци. Не позволявайте чужд материал да попадне във вдлъбнатината или върху контактите. Избършете зарядното със суха кърпа. Не използвайте разтворители или вода и не поставяйте зарядното устройство на мокри места.
- Изключете зарядното устройство, когато в него няма батерия.
- Заредете напълно батериите, преди да ги поставите на склад.
- Съхранявайте зарядното устройство при нормална стайна температура. Не го съхранявайте на прекомерна топлина. Не използвайте зарядното устройство на пряка слънчева светлина. Презареждайте при стайна температура между 45°F и 104°F. Ако батерията е гореща, оставете я да изстине, преди да я презаредите.

За да инсталирате батерията

За да инсталирате батерията в инструмента, подравнете релсите на батерията с релсите в инструмента и натиснете батерията в дръжката. За да свържете батерията, плъзнете батерията докрай напред. Докато резето се заключи на място.



ВНИМАНИЕ:

Следвайте тези инструкции, за да избегнете нараняване и да намалите риска от токов удар или пожар:

- ▶ Незабавно сменете батерията или зарядното устройство, ако кутията на батерията или кабелът на зарядното са повредени.
- ▶ Уверете се, че батерията е отстранена, преди да инспектирате, регулирате или извършвате поддръжка на която и да е част от вентилатора.
- ▶ Прочетете, разберете и следвайте инструкциите.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА



ВНИМАНИЕ: Прочетете и разберете напълно всички инструкции и информация за безопасност, преди да работите с този издухател. Неспазването на това може да причини сериозно нараняване или смърт. Не позволявайте на никого да работи с този издухател, който не е прочел това ръководство.

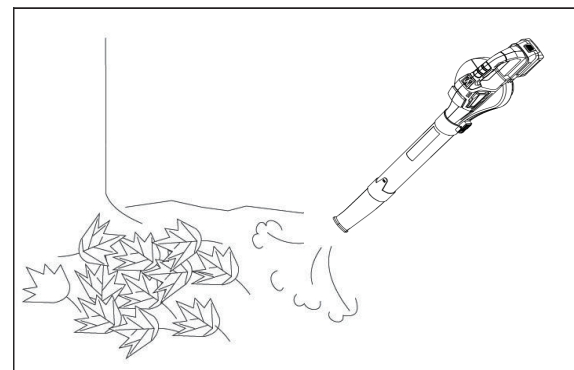
СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ИЗДУХВАТЕЛЯ (виж фиг.5)

Поставете батерията. (Вижте Инсталиране на батерията)

- ▶ За да включите/изключите, натиснете бутон

▶ За да регулирате скоростта, натиснете (вижте фиг.6, фиг.7)

- ▶ Издухвайте отломки или окосена трева от алеи, тротоари, вътрешни дворове, паркове, паркинги и др..
- ▶ Съберете окосена трева, слама или листа на купчини.
- ▶ Отстранете остатъците от ъглите, около фугите и между тухлите.



Фиг.6

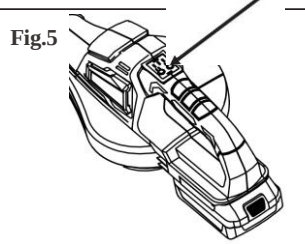


Fig.5

ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Безопасността е комбинация от здрав разум, бдителност и знание как работи вашият вентилатор.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.



ВНИМАНИЕ: Не работете с този уред, докато не прочетете това ръководство с инструкции за безопасност, експлоатация и поддръжка. Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

- ▶ Не работете с електрически инструменти в експлозивни атмосфери, като например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
- ▶ Не позволявайте на деца или необучени лица да използват този уред.
- ▶ Не излагайте акумулаторните инструменти на дъжд или мокри условия. Попадането на вода в акумулаторния инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- ▶ Не пипайте щепсела или инструмента с мокри ръце.
- ▶ Никога не позволявайте на деца да работят с оборудването. Никога не позволявайте на възрастни да работят с оборудването без подходящи инструкции
- ▶ Винаги носете предпазни очила със странични предпазители, които отговарят на ANSI Z87.1. Ежедневните очила имат само удароустойчиви стъкла. Те НЕ са предпазни очила. Спазването на това правило ще намали риска от нараняване на очите. Използвайте маска за лице, ако работата е прашна.
- ▶ Носете предпазни очила, когато работите с този продукт. Закрепете дългата коса над нивото на раменете, за да предотвратите заплитане в движещи се части.
- ▶ Бъдете особено внимателни, когато почиствате стълбите.

- ▶ Не излагайте на дъжд, съхранявайте на закрито.
- ▶ Не работете при лошо осветление.

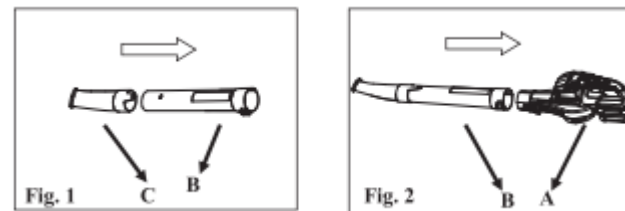
- ▶ Дръжте всички части на тялото си далеч от всяка движеща се част.
- ▶ Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от отвори и движещи се части.
- ▶ Носете тежки дълги панталони, ботуши и ръкавици. Избягвайте широки дрехи и бижута, които могат да се закачат в движещи се части на машината или нейния двигател.
- ▶ Не насилвайте инструмента. Използвайте правилния инструмент за вашето приложение. Правилният инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно при скоростта, за която е проектиран.
- ▶ Не работете с оборудването, докато сте боси или когато носите сандали или подобни леки обувки. Носете защитни обувки, които ще предпазят краката ви и ще подобрят стъпването ви върху хлъзгави повърхности.
- ▶ Закрепете дългата коса така, че да е над нивото на раменете, за да предотвратите заплитане в движещи се части.
- ▶ Пазете стабилна опора и баланс. Не прекалявайте. Превिшаването може да доведе до загуба на равновесие.
- ▶ Не позволявайте да се използва като играчка. Необходимо е специално внимание, когато се използва от или близо до деца.
- ▶ Не използвайте инструмента, ако ключът не го включва или изключва. Всеки инструмент, който не може да се управлява с превключвателя, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- ▶ Дръжте всички минавачи, деца и домашни любимци на поне 50 фута разстояни

- ▶ Не работете с този уред, когато сте уморени, болни или под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства.
- ▶ Дръжте всички части на тялото си далеч от всякакви движещи се части и горещи повърхности на уреда.
- ▶ Не поставяйте предмети в отворите. Не използвайте при блокиран отвор; пазете отворите чисти от прах, мъх, косми и всичко, което може да намали въздушния поток.
- ▶ Проверявайте работната зона преди всяка употреба. Отстранете всички предмети като камъни, счупено стъкло, пирони, тел или връв, които могат да бъдат хвърлени или да се оплетат в машината.
- ▶ Използвайте само идентични резервни части и аксесоари на производителя. Използването на други части може да създаде опасност или да причини повреда на продукта.
- ▶ Не зареждайте акумулаторния инструмент при дъжд, на влажно или мокро място. Спазването на това правило ще намали риска от токов удар.
- ▶ Само за домашна употреба.
- ▶ Не е необходимо акумулаторните инструменти да се включват в електрически контакт; следователно те винаги са в работно състояние. Имайте предвид възможните опасности, когато не използвате вашия акумулаторен инструмент или когато смените принадлежности. Спазването на това правило ще намали риска от токов удар, пожар или сериозно нараняване.
- ▶ Отстранете или разкачете батерията преди обслужване, почистване или отстраняване на материал от градинския уред.
- ▶ Използвайте само батерия SOYUS (Модел# SY8M125)
- ▶ Съхранявайте неизползваните уреди - Когато не се използва, вентилаторът трябва да се съхранява на закрито на сухо, заключено място, недостъпно за деца.
- ▶ Не изхвърляйте батериите в огън. Клетката може да експлодира. Проверете местните кодове за възможни специални инструкции за изхвърляне.
- ▶ Не отваряйте и не повреждайте батериите. Освободеният електролит е корозивен и може да причини увреждане на очите или кожата. Може да бъде токсичен при поглъщане.
- ▶ Не поставяйте акумулаторни инструменти или техните батерии близо до огън или топлина. Това ще намали риска от експлозия и евентуално нараняване.
- ▶ Батериите могат да експлодират в присъствието на източник на запалване, като например пилотна лампа. За да намалите риска от сериозно нараняване, никога не използвайте безжичен продукт в присъствието на открит пламък. Експлодирала батерия може да задвижи отломки и химикали. Ако бъде изложен, незабавно изплакнете с вода.
- ▶ Не мачкайте, не изпускайте и не повреждайте батерията. Не използвайте батерия или зарядно устройство, които са били изпускани или са били силно ударени. Повредената батерия е изложена на експлозия. Изхвърлете незабавно изпусната или повредена батерия.
- ▶ Бъдете внимателни при боравене с батериите, за да не оксидирате батерията с проводящи материали като пръстени, гривни и ключове. Батерията или проводникът може да прегреят и да причинят изгаряния. Не отваряйте и не повреждайте батериите. Освободеният електролит е корозивен и може да причини увреждане на очите или кожата. Може да бъде токсичен при поглъщане.
- ▶ За най-добри резултати вашият акумулаторен инструмент трябва да се зарежда на място, където температурата е по-висока от 45°F, но по-ниска от 104°F. За да намалите риска от сериозно нараняване, не съхранявайте навън или в превозни средства.
- ▶ При екстремна употреба или температурни условия може да възникне изтичане на батерията. Ако течността влезе в контакт с кожата ви, измийте незабавно със сапун и вода, след това неутрализирайте с лимонов сок или

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

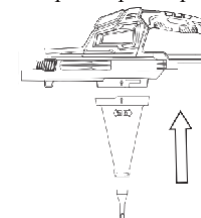
ВНИМАНИЕ: Винаги се уверявайте, че инструментът е изключен и батерията е извадена, преди да правите каквито и да било настройки или процедури за поддръжка.

- ▶ Плъзнете малката тръба (C) върху голямата тръба (B), докато ключалката на голямата тръба се вкара в края на отвора на малката тръба и се заключи на място (вижте фиг. 1)
Подравнете най-широкия край на голямата тръба (B) с предния отвор на вентилатора (A). (вижте



фиг. 2)

- подравнете тръбата за издухване с предния отвор на вентилатора
- Подравнете смукателната тръба и дъното на вентилатора според стрелките и след това завъртете, за да заключите



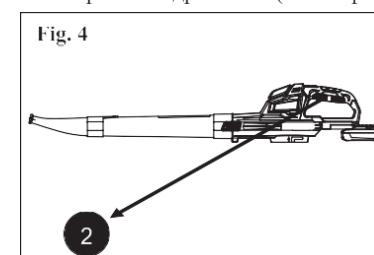
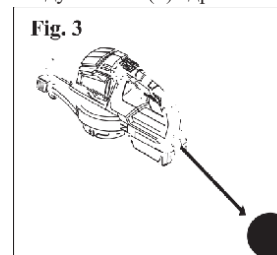
СВЪРЗВАНЕ И СВАЛЯНЕ НА БАТЕРИЯ

ВАЖНО!

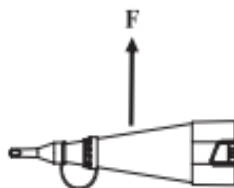
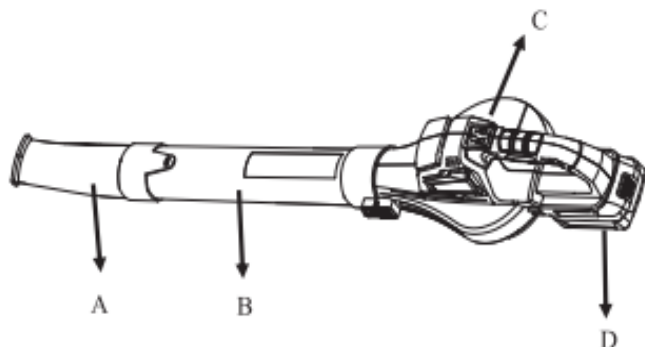
Батерията не е заредена, когато е закупена. Преди да използвате духалката за първи път, поставете батерията в зарядното устройство и я заредете. Не забравяйте да прочетете всички предпазни мерки и следвайте инструкциите в раздела за зарядно устройство за батерии.

За да премахнете батерията

- ▶ Натиснете бутона (1) на батерията надолу и задръжте (вижте фиг.3)
- ▶ Хванете духалката (2) здраво и издърпайте батерията от дръжката. (вижте фиг. 4)



ПОЗНАВАНЕ НА ВАШИЯ ИЗДУХВАТЕЛ



A Издухвател малка тръба
B Издухвател голяма тръба
E Контролен панел
F Батерия

E Всмукване (по избор)
F Издухваща тръба (по избор)

Включително:

- ▶ Blower
- ▶ 20V Battery and Charger
- ▶ User manual
- ▶ Blower tube

оцет. Ако течността попадне в очите ви, промийте ги с чиста вода в продължение на поне 10 минути, след което незабавно потърсете медицинска помощ. Спазването на това правило ще намали риска от сериозно нараняване.

- ▶ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени само от производителя или от оторизиран сервизен център, за да се избегне риск.
- ▶ Не насочвайте дюзата на вентилатора към хора или домашни любимци.
- ▶ Никога не пускайте уреда без прикрепено подходящо оборудване. Винаги се уверявайте, че тръбите за почистване са монтирани.
- ▶ Поддържайте внимателно инструмента. Поддържайте зоната на вентилатора чиста за най-добра и безопасна работа. Следвайте инструкциите за правилна поддръжка. Не се опитвайте да изчистите запушванията от инструмента, без първо да извадите батерията.
- ▶ За да намалите риска от токов удар, не излагайте на дъжд, не използвайте върху мокри повърхности. Съхранявайте на закрито.
- ▶ Запазете тези инструкции. Обръщайте се към тях често и ги използвайте, за да инструктирате други, които могат да използват този батериен инструмент. Ако заемете на някого този акумулаторен инструмент, вземете му и тези инструкции.

БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦАТА

Трагични инциденти могат да възникнат, ако операторът не е наясно с присъствието на деца.

- ▶ Дръжте децата далеч от работната зона и под зоркото наблюдение на отговорен възрастен.
- ▶ Не позволявайте на деца под 14-годишна възраст да работят с този вентилатор. Деца на 14 и повече години трябва да прочетат и разберат инструкциите за работа и правилата за безопасност в това ръководство и трябва да бъдат обучени и наблюдавани от родител.
- ▶ Бъдете нащрек и изключете вентилатора, ако дете или друго лице влезе в зоната за косене.
- ▶ Бъдете изключително внимателни, когато се приближавате до слепи ъгли, врати, храсти, дървета или други предмети, които могат да закриват видимостта ви към дете, което може да се изпречи на пътя на духалката.



ВНИМАНИЕ:

Част от праха, създаден от механично шлайфане, рязане, шлайфане, пробиване и други строителни дейности, съдържа химикали, за които е известно, че причиняват рак, вродени дефекти или други репродуктивни увреждания. Някои примери за тези химикали са:

- Олово от бои на оловна основа,
- Кристален силициев диоксид от тухли и цимент и други зидарски продукти,
- Арсен и хром от химически третиран дървен материал.

Вашият риск от тези експозиции варира в зависимост от това колко често извършвате този вид работа. За да намалите излагането си на тези химикали: работете в добре проветриво помещение и работете с одобрено оборудване за безопасност, като тези маски за прах, които са специално проектирани да филтрират микроскопичните частици.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Отпадъчните електрически продукти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте там, където има съоръжения. Обърнете се към местните власти или търговец за съвет относно рециклирането.

Батерията съдържа материал, който е опасен за вас и околната среда. Той трябва да бъде отстранен и изхвърлен отделно в съоръжение, което приема литиево-йонни батерии.

ОБСЛУЖВАНЕ

Обслужването изисква изключително внимание и познания и трябва да се извършва само от квалифициран сервизен техник. За сервизно обслужване ви предлагаме да върнете продукта в най-близкия АВТОРИЗИРАН СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР за ремонт. При обслужване използвайте само идентични резервни части.



ВНИМАНИЕ: За да избегнете сериозни лични наранявания, не се опитвайте да използвате този продукт, докато не прочетете внимателно това Ръководство на собственика и не го разберете напълно.



ВНИМАНИЕ:

Работата с всеки електроинструмент може да доведе до изхвърляне на чужди предмети в очите ви, което може да доведе до сериозно увреждане на очите. Преди да започнете да работите с електроинструмента, винаги носете предпазни очила или предпазни очила със странични щитове и, когато е необходимо, щит за цялото лице.



СИМВОЛИ

Някои от следните символи могат да бъдат използвани върху този продукт. Моля, проучете ги и научете тяхното значение. Правилното тълкуване на тези символи ще ви позволи да работите с продукта по-добре и по-безопасно.

СИМВОЛ	ИМЕ	ОЗНАЧЕНИЕ/ОБЯСНЕНИЕ
V	волтове	Волтаж
A	ампери	Текущ
Hz	Херц	Честота (цикли в секунда)
W	ватове	Мощност
mm	Минути	време
	Предупреждение за безопасност	Предпазни мерки, свързани с вашата безопасност.
	Прочетете на потребителя	За да намалите риска от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере потребителските
	ръководство	ръководство, преди да използвате този продукт.
	Защита на очите	Носете защита за очите, която е маркирана да отговаря на ANSI 287.1, когато
	Мокри условия	работа с това оборудване.
	тревога	Не излагайте на дъжд и не използвайте на влажни места.
	Дълга коса	Неуспехът да държите дългата коса далеч от входа на въздуха може да доведе до лични
	Свободно облекло	нараняване.
	Запазете страничните наблюдатели	Ако не успеете да предпазите свободното облекло от всмукване на въздуха, може

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

